

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 01 năm 2026 về việc các đương sự
thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số:
46/2025/TLST– DS ngày 09 tháng 10 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải
quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi
phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự
nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Lê Thị E (Lê Thị T), sinh năm: 1971

Địa chỉ: ấp P, xã Đ, thành phố Cần Thơ

Bị đơn: Bà Lê Thị Bích N (Lê Bích N), sinh năm: 1979

Địa chỉ: ấp P, xã Đ, thành phố Cần Thơ

Chỗ ở hiện nay: ấp Thuận Hưng, xã Châu Thành, thành phố Cần Thơ

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Lê Thị Bích N (Lê Bích N) thống nhất trả cho bà Lê Thị E (Lê Thị T) số
tiền vay là 50.000.000 đồng (*Năm mươi triệu đồng*). Trong đó: Tiền gốc là
30.000.000 đồng, tiền lãi là 20.000.000 đồng.

- Thời gian trả nợ: Do Thi hành án dân sự thực hiện theo quy định của pháp
luật.

- Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến
khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải
chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại
Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy
định khác.

- Án phí dân sự sơ thẩm: 1.250.000 đồng, bị đơn bà Lê Thị Bích N (Lê Bích
N) thống nhất nộp toàn bộ. Bà Lê Thị E (Lê Thị T) được nhận lại 1.450.000 đồng

tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0004816 ngày 09/10/2025 của Thi hành án dân sự thành phố Cần Thơ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND kv 14 – Cần Thơ;
- THADS Tp. Cần Thơ;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Trần Minh Mẫn